



NATIONS  
UNIES



## Convention-cadre sur les changements climatiques

Distr.  
GÉNÉRALE

FCCC/CP/2008/3  
22 septembre 2008

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

CONFÉRENCE DES PARTIES  
Quatorzième session  
Poznan, 1<sup>er</sup>-12 décembre 2008

**Point 2 e) de l'ordre du jour provisoire**  
**Questions d'organisation**  
**Admission d'organisations en qualité d'observateurs**

### **Admission d'observateurs: organisations présentant une demande de statut d'observateur**

#### **Note du secrétariat**

1. L'admission d'organisations intergouvernementales ou non gouvernementales en qualité d'observateurs aux sessions de la Conférence des Parties est régie par le paragraphe 6 de l'article 7 de la Convention, qui dispose notamment que: «Tout organe ou organisme national ou international, gouvernemental ou non gouvernemental, compétent dans les domaines visés par la Convention, qui a fait savoir au secrétariat qu'il souhaitait être représenté à une session de la Conférence des Parties en qualité d'observateur, peut y être admis en cette qualité, à moins qu'un tiers au moins des Parties présentes n'y fasse objection.».

2. À sa première session, la Conférence des Parties a décidé que le secrétariat inviterait aux sessions futures de la Conférence des Parties et de ses organes subsidiaires toutes les organisations intergouvernementales ou non gouvernementales admises à cette session et aux sessions ultérieures, à moins qu'une objection concernant telle ou telle organisation ne soit formulée conformément à la Convention et au Règlement intérieur actuellement appliqué<sup>1</sup>. Par conséquent, toutes les organisations admises aux sessions précédentes de la Conférence des Parties (à l'exception de celles qui avaient été admises à une seule session) ont été invitées à la quatorzième session de la Conférence des Parties, sans préjuger des décisions que celle-ci pourrait prendre à cet égard. Seules les organisations qui demandent à participer pour la première fois aux travaux de la Conférence des Parties seront soumises à la procédure d'admission.

---

<sup>1</sup> FCCC/CP/1995/7, par. 22.

3. Le secrétariat a dressé la liste des nouvelles organisations intergouvernementales ou non gouvernementales qui ont fait savoir qu'elles souhaitaient être admises à la quatorzième session de la Conférence des Parties, pour examen par celle-ci (voir l'annexe du présent document).

4. Pour établir cette liste, le secrétariat a tenu dûment compte des dispositions du paragraphe 6 de l'article 7 de la Convention et de l'usage qui veut que les organisations qui ont le statut d'observateur prouvent qu'elles bénéficient du statut d'organisme à but non lucratif et/ou non assujetti à l'impôt, dans un État Membre de l'Organisation des Nations Unies, d'une institution spécialisée des Nations Unies ou de l'Agence internationale de l'énergie atomique, ou dans un État partie au Statut de la Cour internationale de Justice.

5. Les membres du Bureau de la Conférence des Parties ont reçu la liste des candidats et n'ont émis aucune objection concernant les organisations inscrites. Ces organisations ont été avisées que le «statut d'admission provisoire» leur avait été accordé, étant entendu qu'il appartenait à la Conférence des Parties de se prononcer en dernier ressort sur leur admission en qualité d'observateurs. Le Bureau a également recommandé que la Chambre polonaise des énergies renouvelables soit admise à la quatorzième session seulement étant entendu qu'elle serait invitée à se porter à nouveau candidate après cette session si elle souhaitait continuer à participer au processus découlant de la Convention.

6. La Conférence est invitée, à sa première séance, à accorder le statut d'observateur aux organisations intergouvernementales ou non gouvernementales figurant sur la liste jointe en annexe.

7. Les Parties à la Convention qui sont également Parties au Protocole de Kyoto se rappelleront sans doute que le paragraphe 2 c) de la décision 36/CMP.1 dispose que, s'agissant des articles 6 et 7 du projet de règlement intérieur en vigueur:

a) Les organisations admises en qualité d'observateurs aux sessions précédentes de la Conférence des Parties seraient admises à la première session de la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto;

b) Il serait procédé en une seule fois à l'admission des organisations en qualité d'observateurs aux sessions de la Conférence des Parties et de la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto, les décisions sur l'admission des organisations en qualité d'observateurs étant prises par la Conférence des Parties.

Annexe

**Liste de nouvelles organisations souhaitant être admises en qualité  
d'observateurs à la quatorzième session de la  
Conférence des Parties**

**I. Organisations intergouvernementales**

1. Amazon Cooperation Treaty Organization (ACTO), Brasilia, Brazil
2. European Investment Bank (EIB), Luxembourg, Luxembourg
3. European Organisation for the Exploitation of Meteorological Satellites (EUMETSAT), Darmstadt, Germany
4. Global Biodiversity Information Facility {Global Biodiversity Information Facility Secretariat} (GBIF), Copenhagen, Denmark
5. International Association of Economic and Social Councils and Similar Institutions (AICESIS), Paris, France
6. International Centre for Integrated Mountain Development (ICIMOD), Kathmandu, Nepal
7. Regional Community Forestry Training Center for Asia and the Pacific (RECOFTC), Bangkok, Thailand
8. South Asia Co-operative Environment Programme (SACEP), Colombo, Sri Lanka

**II. Organisations non gouvernementales**

1. Alliance for Rural Electrification (ARE), Brussels, Belgium
2. Asia Society, New York, United States of America
3. Asociación Coordinadora Indígena y Campesina de Agroforestería Comunitaria Centroamericana (ACICAFOC), San José, Costa Rica
4. Association for the Promotion of Research into the Economics of Carbon {Association pour la Promotion de la Recherche sur l'Economie du Carbone} (APREC), Paris, France
5. Association pour le Développement Durable (ADD), Quatre Bornes, Mauritius
6. Australian Industry Greenhouse Network Limited (AIGN), Kingston, Australia
7. Australian Uranium Association (AUA), Melbourne, Australia
8. Baltic and International Maritime Council (BIMCO), Bagsvaerd, Denmark
9. Bellona Foundation {Miljostiftelsen Bellona}, Oslo, Norway
10. British Council, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

11. Carbon Disclosure Project (CDP), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
12. Caritas Internationalis (CI), Vatican City, Holy See
13. Center for Environmental Concerns (CEC), Quezon City, Philippines
14. Centre for Community Economics and Development Consultants Society (CECOEDECON), Jaipur, India
15. Centro Alexander von Humboldt (Centro Humboldt), Managua, Nicaragua
16. Centro Mexicano de Derecho Ambiental (CEMDA), Mexico City, Mexico
17. Chamber of Commerce of the United States of America, Washington, D.C., United States of America
18. China Dialogue Trust (Chinadialogue), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
19. Christian Aid (CA), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
20. Civic Exchange, Hong Kong, China
21. Clean Air Task Force (CATF), Boston, United States of America
22. Climate Law and Policy Project (CLPP), Washington, D.C., United States of America
23. climatepolicy.net e.V., Cologne, Germany
24. Club of Madrid {Club de Madrid para la Transición y Consolidación Democrática}, Madrid, Spain
25. Commonwealth Club of California, San Francisco, United States of America
26. Confederation of Indian Industry (CII), New Delhi, India
27. Consortium for Trade and Development (CENTAD), New Delhi, India
28. Coopération Internationale pour le Développement et la Solidarité (CIDSE), Brussels, Belgium
29. David and Lucile Packard Foundation, Los Altos, United States of America
30. Ecology Center, Berkeley, United States of America
31. Economic and Research Institute for Northeast Asia (ERINA), Niigata, Japan
32. Energy Research Austria, Vienna, Austria
33. Environnement sans Frontière {Association pour la Protection de la Nature et de l'Environnement} (ESF), Douala, Cameroon
34. Euro-Mediterranean Center for Climate Change {Centro Euro-Mediterraneo per i Cambiamenti Climatici} (CMCC), Lecce, Italy

35. European Youth Forum (YFJ), Brussels, Belgium
36. Feasta, Dublin, Ireland
37. Finnish Institute of International Affairs {Ulkopolittinen Instituutti} (UPI-FIIA), Helsinki, Finland
38. Focus on the Global South, Inc., Quezon City, Philippines
39. Fondation Nicolas Hulot {Fondation Nicolas Hulot pour la Nature et l'Homme} (FNH), Boulogne-Billancourt, France
40. Friedrich Schiller University Jena (FSU Jena), Jena, Germany
41. German Development Institute {Deutsches Institut für Entwicklungspolitik} (DIE), Bonn, Germany
42. German Marshall Fund of the United States {German Marshall Fund of the United States - a Memorial to the Marshall Fund} (GMF), Washington, D.C., United States of America
43. Global Environmental Institute (GEI), Beijing, China
44. Global Humanitarian Forum {Global Humanitarian Forum - Geneva} (GHF), Geneva, Switzerland
45. Global Network for Environment and Economic Development Research, Ibadan, Nigeria
46. Global Witness Limited, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
47. GoodPlanet, Paris, France
48. Green Cross International (GCI), Geneva, Switzerland
49. Greenhouse Gas Management Institute (GHGMI), Silver Spring, United States of America
50. Groupe Energies Renouvelables, Environnement et Solidarités (GERES), Aubagne, France
51. Institute for Governance & Sustainable Development, Inc. (IGSD), Washington, D.C., United States of America
52. Institute of Environment and Sustainable Development in Agriculture {Institute of Environment and Sustainable Development in Agriculture - the Chinese Academy of Agricultural Science} (IESEA CAAS), Beijing, China
53. Institute of Social and Ethical Accountability (AccountAbility), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
54. Intellectual Property Development Institute (IPI), Washington, D.C., United States of America
55. International Carbon Investors and Services (INCIS), Amsterdam, Netherlands
56. International Chamber of Shipping (ICS), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

57. International Commission on Large Dams (ICOLD), Paris, France
58. International Forum on Globalization (IFG), San Francisco, United States of America
59. International Institute for Geo-Information Science and Earth Observation (ITC), Enschede, Netherlands
60. International Iron and Steel Institute (IISI), Brussels, Belgium
61. International Law Institute (ILI), Washington, D.C., United States of America
62. International Organisation of Employers (IOE), Geneva, Switzerland
63. International Union of Forest Research Organizations (IUFRO), Vienna, Austria
64. Israel Union for Environmental Defense (IUED), Tel Aviv, Israel
65. IVL Swedish Environmental Research Institute Ltd. {IVL Svenska Miljöinstitutet}, Stockholm, Sweden
66. Japan Consulting Institute (JCI), Tokyo, Japan
67. KfW {KfW Bankengruppe}, Frankfurt am Main, Germany
68. Korea Green Foundation (KGF), Seoul, Republic of Korea
69. Lund University {Lunds universitet}, Lund, Sweden
70. Munich Climate Insurance Initiative (MCII), Bonn, Germany
71. National Association of Forest Industries Ltd. (NAFI), Deakin, Australia
72. National Institute for Geophysics and Volcanology {Instituto Nazionale de Geofisica e Vulcanologia} (INGV), Naples, Italy
73. National Spiritual Assembly of the Bahá'ís of the United States, Washington, D.C., United States of America
74. Nature and Youth Denmark (N&U), Skanderborg, Denmark
75. Neighbour Organization Nepal (NEO-Nepal), Humla, Nepal
76. New World Hope Organization {New World Hope Society} (NWHO), Wah Cantt, Pakistan
77. Norwegian Forum for Environment and Development (ForUM), Oslo, Norway
78. Oxfam International {Stichting Oxfam International} (OI), Oxford, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
79. Pan Eco {PanEco Foundation}, Berg am Irchel, Switzerland
80. Pew Charitable Trusts (PCT), Philadelphia, United States of America

81. Plan International (Plan), Warwick, United States of America
82. Polish Ecological Club (PEC), Krakow, Poland
83. Polish Economic Chamber of Renewable Energy (PIGEO)<sup>2</sup>, Warsaw, Poland
84. Polish Wind Energy Association (PWEA), Szczecin, Poland
85. Prince's Foundation for the Built Environment {The Prince's Foundation} (PFBE), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
86. Purves Environmental Fund, Sydney, Australia
87. Rainforest Foundation UK (RFUK), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
88. Rutgers, The State University of New Jersey (Rutgers), New Brunswick, United States of America
89. Seawater Foundation, Phoenix, United States of America
90. Stockholm University - Institute for International Economic Studies {Stockholms universitet} (IIES), Stockholm, Sweden
91. Sustainable Markets Foundation - 350.org (350.org), New York, United States of America
92. The Climate Registry (TCR), Los Angeles, United States of America
93. The Energy + Environment Foundation, Washington D.C., United States of America
94. The Green Initiative {Iniciativaverde} (TGI), São Paulo, Brazil
95. Transparency International (TI), Berlin, Germany
96. Turkish Industrialists' and Businessmen's Association (TUSIAD), Istanbul, Turkey
97. UBUNTU Forum, Barcelona, Spain
98. UNICA-Brazilian Sugarcane Industry Association {UNICA - União da Agroindústria Canavieira de São Paulo} (UNICA), São Paulo, Brazil
99. Union of Agricultural Workers {UMAPILIPINAS Inc.} (UMA), Quezon City, Philippines
100. University of Copenhagen, Copenhagen, Denmark
101. University of Sussex - Sussex Energy Group {University of Sussex}, Brighton, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
102. Weser-Ems Regional Innovation Strategy {Weser-Ems – Regionale Innovationsstrategie, e.V.} (RIS), Oldenburg, Germany

---

<sup>2</sup> Admise seulement à la quatorzième session de la Conférence des Parties.

103. Women's Environment & Development Organization (WEDO), New York, United States of America
104. World Development Movement (WDM), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
105. World Federation of Engineering Organisations (WFEO), Paris, France
106. World Green Building Council (WorldGBC), Richmond, United States of America

-----